

# SAFETY AND INSTALLATION INSTRUCTIONS

## IMPORTANT TO BE READ AND OBSERVED:

Before using the appliance, read these safety instructions. Keep them nearby for future reference. These instructions and the appliance itself provide important safety warnings, to be observed at all times. The manufacturer declines any liability for failure to observe these safety instructions, for inappropriate use of the appliance or incorrect setting of controls.

**NOTE:** For Operating Instructions, refer to the Quick Start Guide provided with the product and online documentation. How to access the online documentation is located on the Quick Start Guide along with QR code on the product for future reference.

## Your safety and the safety of others are very important.

We have provided many important safety messages in this manual and on your appliance. Always read and obey all safety messages.



This is the safety alert symbol.

This symbol alerts you to potential hazards that can kill or hurt you and others.

All safety messages will follow the safety alert symbol and either the word “DANGER” or “WARNING.”

These words mean:

**⚠ DANGER**

**You can be killed or seriously injured if you don't immediately follow instructions.**

**⚠ WARNING**

**You can be killed or seriously injured if you don't follow instructions.**

All safety messages will tell you what the potential hazard is, tell you how to reduce the chance of injury, and tell you what can happen if the instructions are not followed.

## IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

**WARNING:** When using your dishwasher, follow basic precautions, including the following:

- Read all instructions before using the dishwasher.
- Use the dishwasher only for its intended function.
- Use only detergents or wetting agents recommended for use in a dishwasher and keep them out the reach of children.
- When loading items to be washed:
  1. Locate sharp items so that they are not likely to damage the door seal; and
  2. Load sharp knives with the handles up to reduce the risk of cut-type injuries.
- Do not wash plastic items unless they are marked “dishwasher safe” or the equivalent. For plastic items not so marked, check the manufacturer's recommendations.
- Do not touch the heating element during or immediately after use.
- Do not operate your dishwasher unless all enclosure panels are properly in place.
- Do not leave the dishwasher open when not loading or unloading dishes.
- This product is intended for residential use only.
- Do not tamper with controls.
- Do not abuse, sit on, or stand on the door or dish racks of the dishwasher.
- To reduce the risk of injury, do not allow children to play in or on a dishwasher.
- Under certain conditions, hydrogen gas may be produced in a hot-water system that has not been used for two weeks or more. **HYDROGEN GAS IS EXPLOSIVE.** If the hot-water system has not been used for such a period, before using the dishwasher, turn on all hot-water faucets and let the water flow from each for several minutes. This will release any accumulated hydrogen gas. As the gas is flammable, do not smoke or use an open flame during this time.
- Remove the door to the washing compartment when removing an old dishwasher from service or discarding it.
- Do not use replacement parts that have not been recommended by the manufacturer (e.g. parts made at home using a 3D printer).

**SAVE THESE INSTRUCTIONS**

# INSTALLATION INSTRUCTIONS

**WARNING:** To reduce the risk of fire, electric shock, or injury to persons, read the installation, User Maintenance and Operating Instructions printed and online, before installing this appliance.

To access the expanded and additional Installation, User Maintenance and Operating Instructions online, refer to the Quick Start Guide provided with the product.

## GROUNDING INSTRUCTIONS

■ For a grounded, cord-connected dishwasher: The dishwasher must be grounded. In the event of a malfunction or breakdown, grounding will reduce the risk of electric shock by providing a path of least resistance for electric current. The dishwasher is equipped with a cord having an equipment-grounding conductor and a grounding plug. The plug must be plugged into an appropriate outlet that is installed and grounded in accordance with all local codes and ordinances.

**WARNING:** Improper connection of the equipment-grounding conductor can result in a risk of electric shock. Check with a qualified electrician or service representative if you are in doubt whether the dishwasher is properly grounded. Do not modify the plug provided with the dishwasher; if it will not fit the outlet, have a proper outlet installed by a qualified electrician.

■ For a permanently connected dishwasher: The dishwasher must be connected to a grounded metal, permanent wiring system, or an equipment-grounding conductor must be run with the circuit conductors and connected to the equipment-grounding terminal or lead on the dishwasher.

## SAVE THESE INSTRUCTIONS

## INSTALLATION REQUIREMENTS

**WARNING:** To reduce the risk of electric shock, fire, or injury to persons, the installer must ensure that the dishwasher is completely enclosed at the time of installation.

**NOTE:** Be sure to purchase only Whirlpool factory-certified parts and accessories for your appliance. Your installation may require additional parts. To order, refer to the contact information referenced in your Quick Start Guide.

## WARNING

### Excessive Weight Hazard

**Use two or more people to move and install dishwasher.**

**Failure to do so can result in back or other injury.**

## WARNING



### Tip Over Hazard

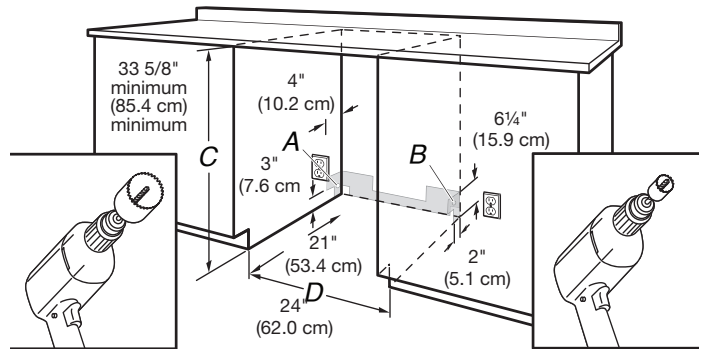
**Do not use dishwasher until completely installed.**

**Do not push down on open door.**

**Doing so can result in serious injury or cuts.**

## LOCATION REQUIREMENTS

### Drill hole locations – new construction



**A.** Optional location

**B.** Preferred location

**C.** Measured from the lowest point on the underside of the counter top. May be reduced to 33 5/8" minimum (85.4 cm) minimum by removing the feet and perforated area of insulation (blanket) on dishwasher.

**D.** Minimum, measured from narrowest point of opening.

**NOTE:** Shaded areas of cabinet walls show where utility connections may be installed.

The power-supply receptacle for the appliance shall be installed in a cabinet or on a wall adjacent to the under counter space in which the appliance is to be installed.

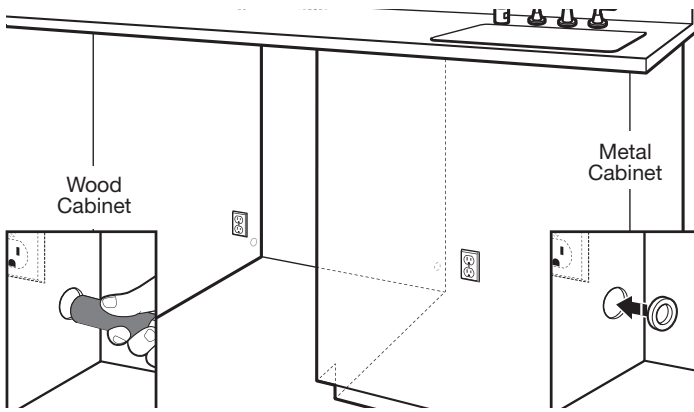
Be sure when the appliance is installed or removed to reduce the likelihood of damage to the power cord.

Drill a 1 1/2" (3.8 cm) drain hose hole in the side or rear of cabinet, depending on location of drain hose routing and drain hose connection location.

Drill a 1/2" (1.27 cm) water supply hose hole in the side or rear of cabinet, depending on location of water supply routing and connection location

Drill a 1 1/2" (3.8 cm) electrical conduit hole in the right-hand side or rear of cabinet.

## Sand holes smooth



**Wood cabinet:** Sand the hole until smooth.

**Metal cabinet:** Cover edges of hole with grommet included with power cord kit.

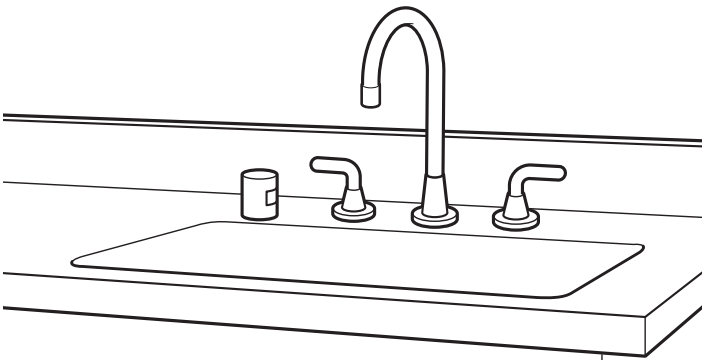
## DRAIN REQUIREMENTS

- A new drain hose is supplied with your dishwasher. If drain hose is not long enough, be sure to purchase only Whirlpool factory-certified parts. To order, refer to the contact information referenced in your Quick Start Guide.

**NOTE:** Do not connect multiple drain hoses together.

- Make sure to connect drain hose to waste tee or disposer inlet above drain trap in house plumbing and 20" (50.8 cm) minimum above the floor. It is recommended that the drain hose either be looped up and securely fastened to the underside of the counter or be connected to an air gap.
- Make sure to use an air gap if the drain hose is connected to house plumbing lower than 20" (50.8 cm) above subfloor or floor.

### Use of air gap



- If required, the air gap should be installed in accordance with the air gap installation instructions. When you are connecting the air gap, a rubber hose (not provided) will be needed to connect to the waste tee or disposer inlet.
- Use 1/2" (1.3 cm) minimum I.D. drain line fittings.

## WATER SUPPLY REQUIREMENTS

- This dishwasher has a water heating feature and also requires a connection to a hot water supply line.
- A hot water line with 20 psi to 120 psi (138 kPa to 862 kPa) water pressure can be verified by a licensed plumber.
- 120°F (49°C) water at dishwasher.
- 3/8" (0.95 cm) O.D. copper tubing with compression fitting or flexible braided water supply line.

**NOTE:** 1/2" (1.3 cm) minimum plastic tubing is not recommended.

- A 90° elbow with 3/4" (0.95 cm) hose connection with rubber washer.
- Do not solder within 6" (15.2 cm) of the water inlet valve.
- If installed in new construction, make sure the house water supply lines have been flushed prior to connecting the dishwasher to remove any debris that may exist in the supply line.

**IMPORTANT:** Do not kink or pinch water line, drain hose, power cord, or direct wire between dishwasher and cabinet. Remove cardboard from under dishwasher (if used).

**NOTE:** If replacing an existing dishwasher, it is recommended to install a new water line and drain hose (supplied) with the new dishwasher.

**NOTE:** If using a flexible braided hose, replace inlet hose after 5 years to reduce the risk of hose failure. Record hose installation or replacement dates on the hose for future reference.

## FILL HOSE TO FILL VALVE CONNECTION

Be sure rubber washer is properly seated in fitting. Slide the 3/4" (19 mm) fitting of the 90 elbow up to the valve and hand tighten it to avoid cross-threading. Hand tighten until the coupling is tight.

Using pliers, check the tightness of the coupling. An additional 1/4 to 1/2 turn may be required to seal the rubber gasket. Rout fill hose out the rear left side of unit.

**NOTE:** Do not use tape with compression fitting. Do not over-tighten. Damage to the coupling can result route water supply line out rear of unit before setting unit up.

## ELECTRICAL REQUIREMENTS

### ⚠ WARNING



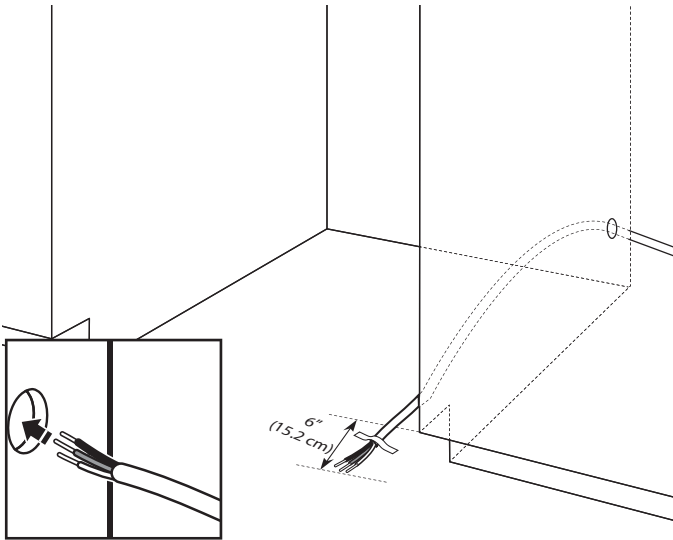
#### Electrical Shock Hazard

Disconnect electrical power at the fuse box or circuit breaker box before installing dishwasher.

Failure to do so can result in death or electrical shock.

# DIRECT WIRE ELECTRICAL CONNECTION

## 1. Direct wire – route cable



If installing with direct wire, route the cable as shown. Do not connect the wire to the product at this time. This connection will be made later, after the unit is installed into the cabinet opening. Route cable from power supply through cabinet hole. (Cable must extend to the right front side of cabinet opening.) Tape cable to the floor in area shown. This will prohibit cable from moving when dishwasher is moved into cabinet opening.

## PREPARE DISHWASHER

### ⚠ WARNING



#### Tip Over Hazard

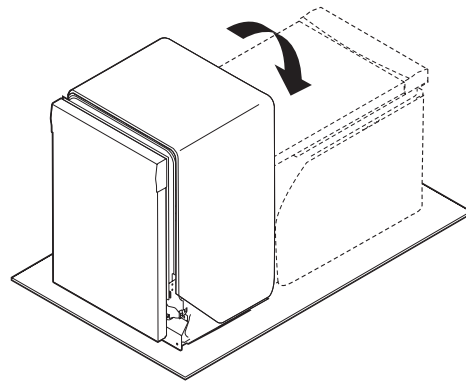
Do not use dishwasher until completely installed.  
Do not push down on open door.  
Doing so can result in serious injury or cuts.

### ⚠ WARNING

#### Excessive Weight Hazard

Use two or more people to move and install dishwasher.  
Failure to do so can result in back or other injury.

## 2. Put the dishwasher on its back



**Helpful Tip:** Remove all internal shipping material, drain hose, installation kit, and handle (if included,) before laying on it's back, and do not remove film on the door at this time.

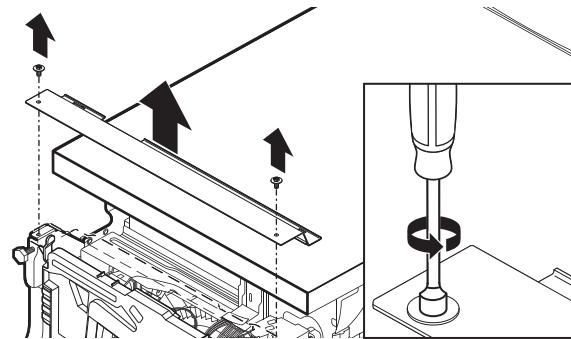
Place cardboard under dishwasher until installed in cabinet opening to avoid damaging floor covering.

Using two or more people, grasp sides of dishwasher door frame, and place the dishwasher on its back.

Do not use the door panel as a worktable without first covering it with a towel to avoid scratching the door panel.

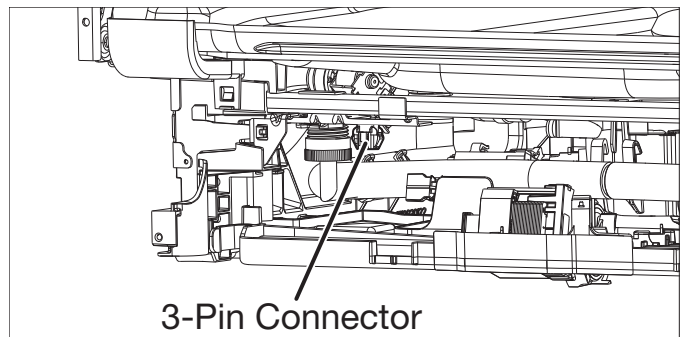
## REMOVE ACCESS PANEL AND INSULATION

### 3. Remove access panels



Using a 5/16" (7.9 mm) nut driver, remove the two screws attaching access panels to dishwasher. Once the screws are removed push the access panel toward the top of the product to unhook it and then remove it.

#### 3a. Remove access panels

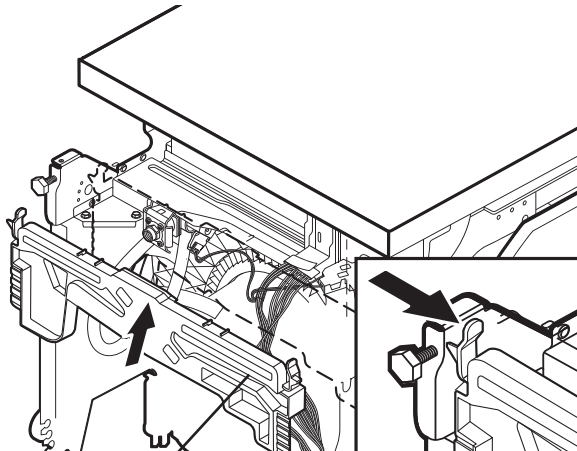


On some models, a service connection wire with a 3-pin connector is intentionally left unplugged and tucked behind the access panel. This is provided for use by the service technician.

**NOTE:** Leave this wire unplugged and placed out of the way when reinstalling the access panel.

## DISCONNECT AND REMOVE DRIP TRAY ASSEMBLY

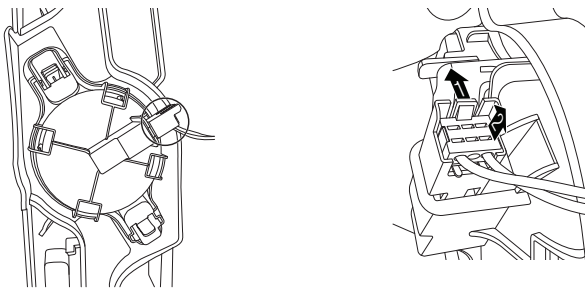
### 4. Remove drip tray assembly



Drip tray assembly

To remove the drip tray assembly, press the snap at each side of the plastic tray in toward the center of the product and pull toward yourself. Be sure not to pull too far or too hard as the float switch wire is still connected at this time.

### 5. Remove float switch wire



To remove the float switch wire, gently push the connector latch (1) and then pull the connector (2) out of the housing. The float itself should not be removed from the tray.

**NOTE:** Do not reinstall drip tray until instructed.

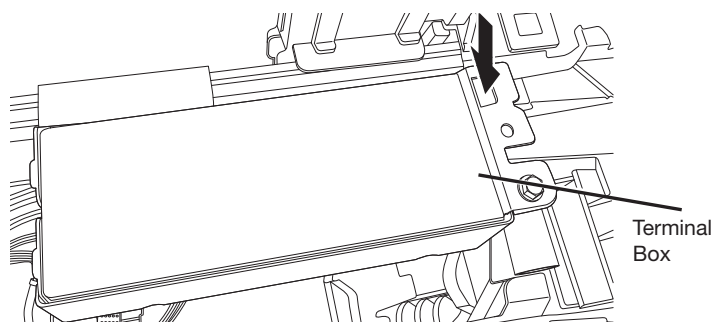
## POWER CORD CONNECTION

Select UL Listed/CSA Approved power cord for the Dishwasher.

### Power Cord Kit

Kit typically includes power cord, metallic strain relief, grommet, and twist-on wire connectors (Straight: Whirlpool Part Number 4317824, 90°: Whirlpool Part Number W10278923RP). For proper installation, refer to the installation instructions provided with the kit.

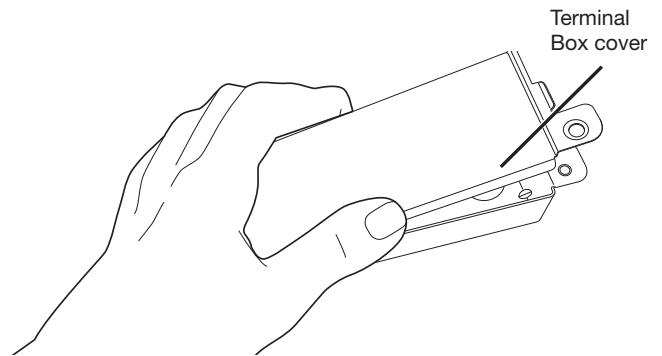
### 1. Remove terminal box cover



Terminal Box

To remove the terminal box, depress the plastic latch, slide the box toward the left of the unit along the metal tube and rotate the left side of the box forward. Make sure that the product wiring is still attached within the terminal box

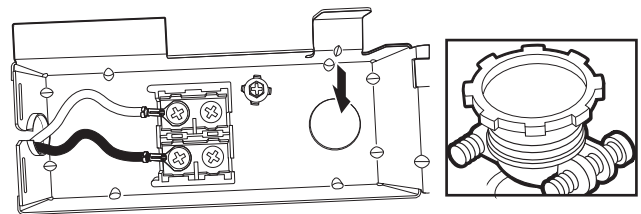
### 2. Remove terminal box cover



Terminal Box cover

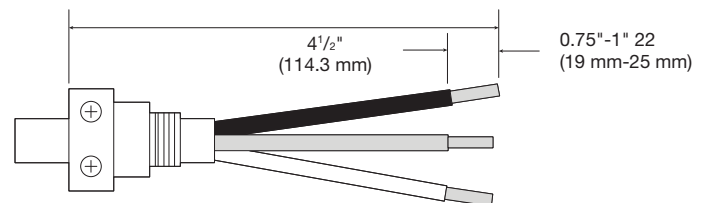
Using 1/4" (6.4 mm) nut driver remove the screw holding the terminal box cover. Remove the cover by lifting it out of the box. Keep the cover for later use.

### 3. Install strain relief



Install a UL Listed/CSA Approved metallic strain relief. Make sure screw heads are facing up when tightening conduit nut. Strain relief is provided with the power cord kit.

### Suggested wire length relative to strain relief



## ⚠ WARNING



### Electrical Shock Hazard

**Electrically ground dishwasher.**

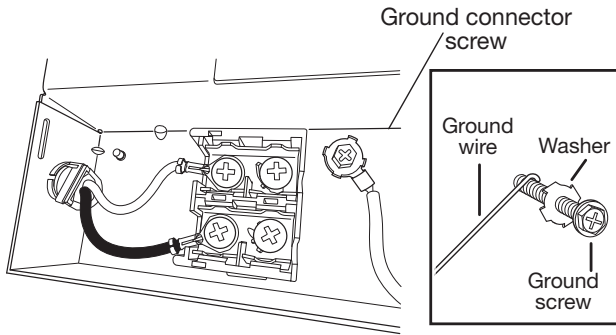
**Connect ground wire to green ground connector in terminal box.**

**Do not use an extension cord.**

**Failure to follow these instructions can result in death, fire, or electrical shock.**

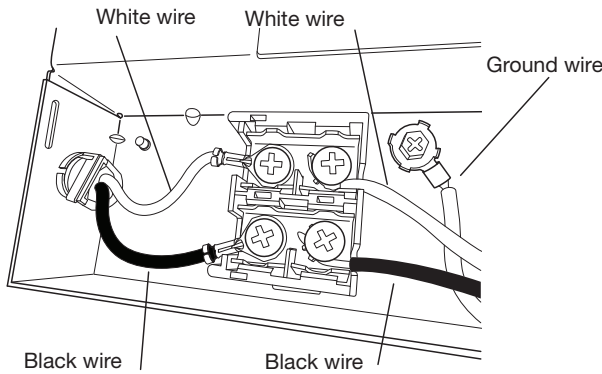


#### 4. Connect ground wire



Route power cord through strain relief in the back of the terminal box. Remove the ground connector screw on the raised floor inside the box and place it through the ring terminal of the green ground wire of power cord. If wire has no ring terminal, bend a loop in the end of the wire. Reattach and tighten the ground connector screw to the raised floor of the box.

#### 5. Connect remaining wires

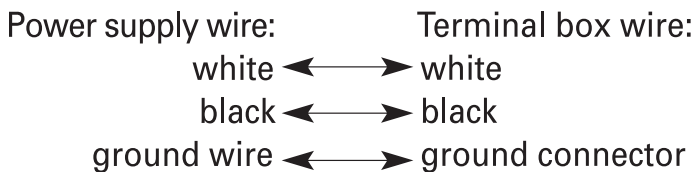


To connect wires with ring terminals, remove the screws from the terminal block, place the screw through the ring terminals, and reattach screws back into the terminal block.

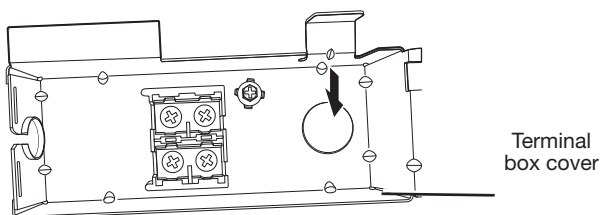
To connect wires without ring terminals, remove the screws from the terminal block. Bend a loop in the end of the wires. Push the screws through the loop. Return the screws to the terminal block. Tighten the screws.

**NOTE:** Pre-tinned wires should not be used when connecting to the terminal block.

#### Wiring configuration

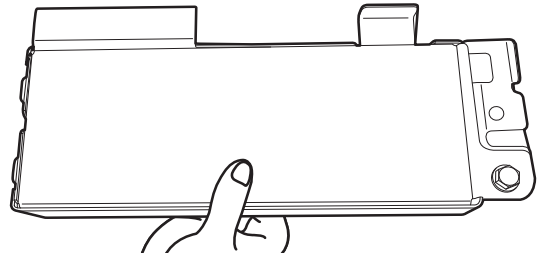


#### 6. Secure cord or wire in strain relief



Tighten strain relief screws to secure cord.

#### 7. Reinstall terminal box cover and wires



Place wires inside terminal box. Replace the cover by inserting the hooks of the terminal cover into the slots in the floor of the terminal box and sliding the cover tight against the back wall where wires come in. Make sure wires are tucked inside the box and not pinched by the cover. Put the terminal box back on the crossbar and push to the right so terminal box snaps into the plastic side member.

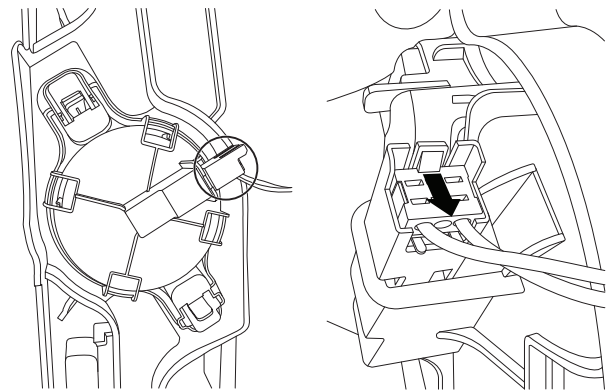
#### NOTES:

- Do not plug cord into an outlet until instructed to do so.
- Once the terminal box has been remounted on the dishwasher, tuck any excess length or slack over nearby components to help keep them off the floor.
- Route cord out the rear of the dishwasher so that it does not touch dishwasher motor or lower part of dishwasher tub.
- A maximum of 2 power cord supply conductors (12 AWG largest size) plus 1 grounding conductor are permitted in the terminal box.

**IMPORTANT:** No additional connections other than dishwasher power connection are to be made inside the dishwasher terminal box.

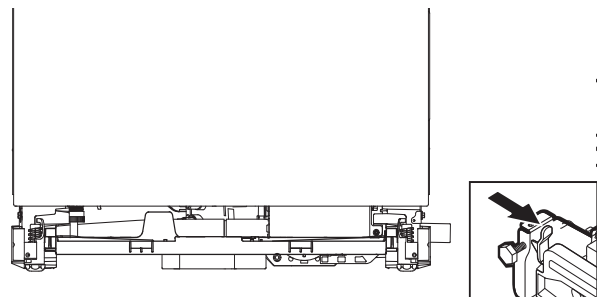
## COMPLETE INSTALLATION

### 1. Reconnect float switch




Check that the power supply wire or cord does not touch dishwasher motor or the lower part of the dishwasher tub.

Reconnect float switch by aligning connector removed in Step 1. Remove float switch wires with the connector housing and pushing in until the locking tab is visible over the back of the connector.



## 2. Replace drip tray

**⚠ WARNING**



**Electrical Shock Hazard**

**Plug into a grounded 3 prong outlet.**

**Do not remove ground prong.**

**Do not use an adapter.**

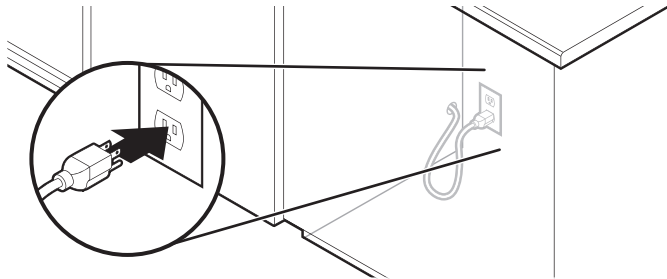
**Do not use an extension cord.**

**Failure to follow these instructions can result in death, fire, or electrical shock.**

**NOTE:** Before replacing the dip tray, ensure that there is no water present in the tray.

To replace drip tray, align with snaps in side members and push in toward unit. It is important that the black hoses are above the drip tray on both ends once it is pushed all of the way in.

### 3. Power supply cord—Plug into a grounded 3 prong outlet




Plug into a grounded 3 prong outlet.

### 4. Reconnect power

Reconnect electrical power at the fuse box or circuit breaker box.

**NOTE:** With the access panel off, start the dishwasher and allow it to complete the shortest Installation Cycle while checking unit for leaks. See instructions on this manual under Check Operations section.

**⚠ WARNING**



**Electrical Shock Hazard**

**Plug into a grounded 3 prong outlet.**

**Do not remove ground prong.**

**Do not use an adapter.**

**Do not use an extension cord.**

**Failure to follow these instructions can result in death, fire, or electrical shock.**

## ENERGY SAVING TIPS

The Government energy certifications are based off of the normal cycle only. Be sure the incoming water temperature is set at 120° F(49° C). Energy calculations and proper dishwasher operations are based on this minimum incoming water temperature. Using any other cycle, including sensing cycles, may increase your energy usage. See the Normal Cycle description for the government energy certification cycle. This dishwasher's government energy certifications were based on the Normal Cycle with only the Heat Dry option selected. No other washing and drying temperature options were selected, and the dishwasher was not subjected to truncated testing. Rinse aid was not used, and there was no detergent use in the prewash.

Sanitized Cycles sanitizes dishes and glassware in accordance with NSF International NSF/ANSI Standard 184 for Residential Dishwashers. Certified residential dishwashers are not intended for licensed food establishments. Only sanitizing cycles have been designed to meet the requirements of the NSF/ ANSI 184 performance standard for soil removal and for sanitization efficacy. There is no intention, either directly or indirectly, that all cycles on a NSF/ ANSI 184 certified dishwasher meet the NSF/ ANSI 184 performance standard for soil removal and for sanitization efficacy. The Sani Rinse indicator glows at the end of the cycle if the Sani Rinse option was successfully completed. If the indicator does not activate, it is probably due to the cycle being interrupted.

### Sanitize or Sani

If you select the Sanitize Rinse Option when the cycle is finished, the Sanitized indicator on the control panel glows. If your dishwasher did not properly sanitize your dishes, the Sanitized indicator flashes at the end of the cycle. happen if the cycle is interrupted or if water could not be heated to required temperature. The light goes off when you open and close the door or press CANCEL.

## DISHWASHER MAINTENANCE AND CARE

### USER-MAINTENANCE INSTRUCTIONS

**To reduce risk of property damage during vacation or extended time without use**

- When you will not be using the dishwasher during the summer months, turn off the water and power supply to the dishwasher.
- Make sure the water supply lines are protected against freezing conditions. Ice formations in the supply lines can increase water pressure and cause damage to your dishwasher or home. Damage from freezing is not covered by the warranty.
- When storing your dishwasher in the winter, avoid water damage by having your dishwasher winterized by authorized service personnel.

# INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ ET D'INSTALLATION

## IMPORTANT À LIRE ET À RESPECTER :

Lire ces instructions de sécurité avant d'utiliser l'appareil. Conservez ces instructions pour référence ultérieure. Ces instructions et l'appareil lui-même fournissent d'importants avertissements de sécurité qui doivent être respectés en tout temps. Le fabricant décline toute responsabilité si ces instructions de sécurité ne sont pas respectées et en cas de mauvaise utilisation du produit ou de mauvais réglage des commandes.

**REMARQUE :** Pour les instructions d'utilisation, se reporter au Guide de Démarrage Rapide fourni avec le produit et à la documentation en ligne. Les modalités d'accès à la documentation en ligne sont indiquées dans le Guide de Démarrage Rapide, ainsi que le code à barres 2D figurant sur le produit, pour référence ultérieure.

## Votre sécurité et celle des autres est très importante.

Nous donnons de nombreux messages de sécurité importants dans ce manuel et sur votre appareil ménager. Assurez-vous de toujours lire tous les messages de sécurité et de vous y conformer.



Voici le symbole d'alerte de sécurité.

Ce symbole d'alerte de sécurité vous signale les dangers potentiels de décès et de blessures graves à vous et à d'autres.

Tous les messages de sécurité suivront le symbole d'alerte de sécurité et le mot "DANGER" ou "AVERTISSEMENT". Ces mots signifient :

**⚠ DANGER**

**Risque possible de décès ou de blessure grave si vous ne suivez pas immédiatement les instructions.**

**⚠ AVERTISSEMENT**

**Risque possible de décès ou de blessure grave si vous ne suivez pas les instructions.**

Tous les messages de sécurité vous diront quel est le danger potentiel et vous disent comment réduire le risque de blessure et ce qui peut se produire en cas de non-respect des instructions.

## IMPORTANTES INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

**AVERTISSEMENT :** Lors de l'utilisation du lave-vaisselle, il convient d'observer certaines précautions fondamentales, dont :

- Lire toutes les instructions avant d'utiliser le lave-vaisselle.
- Utiliser le lave-vaisselle uniquement pour laver de la vaisselle.
- Utiliser seulement des détergents et agents mouillants recommandés pour les lave-vaisselle. Garder ces produits hors de la portée des enfants.
- Lors du chargement d'articles à laver :
  1. Placer les articles coupants pour qu'ils ne risquent pas d'endommager le joint de la porte; et
  2. Placer les couteaux la poignée vers le haut pour réduire les risques de blessure.
- Ne pas laver d'articles en plastique, sauf s'il est indiqué « lavable au lave-vaisselle » ou une mention équivalente. Pour les articles en plastique qui ne sont pas ainsi identifiés, vérifier les recommandations du fabricant.
- Ne pas toucher les éléments chauffants pendant ou immédiatement après l'utilisation.
- Ne pas mettre en marche le lave-vaisselle si un panneau de l'enceinte n'est pas correctement installé.
- Ne pas laisser le lave-vaisselle ouvert si aucune vaisselle n'est chargée ou déchargée.
- Ce produit est conçu uniquement pour un usage résidentiel.
- Ne pas effectuer d'intervention non autorisée sur les commandes.
- Ne pas abuser de, s'asseoir sur ou se mettre debout sur la porte, ou les paniers à vaisselle du lave-vaisselle.
- Pour réduire les risques de blessure, ne pas laisser les enfants jouer dans ou près d'un lave-vaisselle.
- Dans certaines conditions, un système d'eau chaude qui n'a pas été utilisé depuis 2 semaines ou plus peut produire de l'hydrogène. L'HYDROGÈNE EST UN GAZ EXPLOSIF. Si le système d'eau chaude est resté inutilisé pendant une telle période, ouvrir tous les robinets d'eau chaude et laisser l'eau s'en écouler pendant plusieurs minutes avant d'utiliser le lave-vaisselle. Ceci libérera toute accumulation d'hydrogène. Le gaz est inflammable : ne pas fumer ou utiliser une flamme nue durant cette période.
- Enlever la porte du compartiment de lavage lorsqu'on cesse d'utiliser un vieux lave-vaisselle ou qu'on le jette.
- Ne pas utiliser de pièces de remplacement qui n'ont pas été recommandées par le fabricant (c.-à-d., des pièces fabriquées à la maison à l'aide d'une imprimante 3D).

**CONSERVER CES INSTRUCTIONS**



# INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

**AVERTISSEMENT :** Pour réduire les risques d'incendie, d'électrocution ou de blessure, lire les Instructions d'Installation, d'Entretien et d'Utilisation imprimées et en ligne avant d'installer cet appareil.

Pour accéder en ligne aux Instructions d'Installation, de Maintenance et d'Utilisation étendues et supplémentaires, se reporter au Guide de Démarrage Rapide fourni avec le produit.

## INSTRUCTIONS DE LIAISON À LA TERRE

### ■ Pour un lave-vaisselle avec liaison à la terre et cordon d'alimentation :

Ce lave-vaisselle doit être relié à la terre. En cas d'anomalie de fonctionnement ou de panne, la liaison à la terre réduira le risque de décharge électrique en offrant au courant électrique un itinéraire d'évacuation de moindre résistance. Le lave-vaisselle est doté d'un cordon électrique comportant un conducteur de mise à la terre d'équipement et une fiche de branchement de liaison à la terre. La fiche doit être branchée à une prise de courant appropriée, bien installée et reliée à la terre conformément à tous les codes et règlements locaux.

**AVERTISSEMENT :** Un raccordement inapproprié du conducteur de mise à la terre de l'équipement peut causer un risque de décharge électrique. Vérifier avec un électricien ou un représentant de service qualifié en cas de doute quant à la qualité de la liaison à la terre du lave-vaisselle. Ne pas modifier la fiche fournie avec ce lave-vaisselle; si elle ne correspond pas à la prise de sortie, faire installer une prise appropriée par un électricien qualifié.

### ■ Pour un lave-vaisselle branché en permanence :

Le lave-vaisselle doit être raccordé à un système de câblage permanent en métal relié à la terre; si ce n'est pas le cas, un conducteur de mise à la terre d'équipement doit être en fonction avec les conducteurs de circuit et raccordés à la borne de mise à la terre d'équipement ou la borne sur le lave-vaisselle.

## CONSERVER CES INSTRUCTIONS

## EXIGENCES D'INSTALLATION

**AVERTISSEMENT :** Afin de réduire le risque d'incendie, de décharge électrique ou de blessures corporelles, l'installateur doit s'assurer que le lave-vaisselle est complètement encastré au moment de l'installation.

**REMARQUE :** S'assurer d'acheter uniquement des pièces et des accessoires Whirlpool certifiés par le fabricant de l'appareil. Il se peut que l'installation nécessite des pièces supplémentaires. Pour commander, consulter les coordonnées indiquées dans le Guide de Démarrage Rapide.

## AVERTISSEMENT

### Risque du poids excessif

Utiliser deux personnes ou plus pour déplacer et installer le lave-vaisselle.

Le non-respect de cette instruction peut causer une blessure au dos ou d'autre blessure.

## AVERTISSEMENT



### Risque de basculement

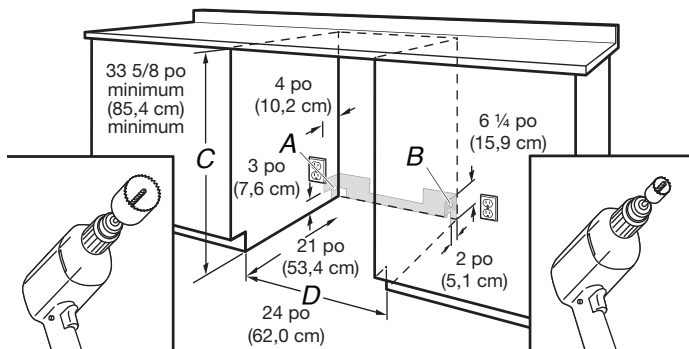
Ne pas utiliser le lave-vaisselle jusqu'à ce qu'il soit complètement installé.

Ne pas appuyer sur la porte ouverte.

Le non-respect de ces instructions peut causer des blessures graves ou des coupures.

## EXIGENCES D'EMPLACEMENT

### Emplacement des trous à percer – nouvelle construction



A. Emplacement optionnel

B. Emplacement souhaité

C. Mesure depuis le point le plus bas de la face inférieure du plan de travail. Cette dimension peut être réduite à 33 5/8 po (85,4 cm) minimum en retirant les pieds du lave-vaisselle et en perforant l'isolant (couverture isolante) de l'appareil.

D. Dimension minimale mesurée au point le plus étroit de l'ouverture.

**REMARQUE :** Les zones grisées des parois de l'armoire indiquent les endroits où les raccordements électriques peuvent être installés.

La prise d'alimentation de l'appareil doit être installée dans une armoire ou au mur adjacent, dans l'espace sous le comptoir où l'appareil sera installé.

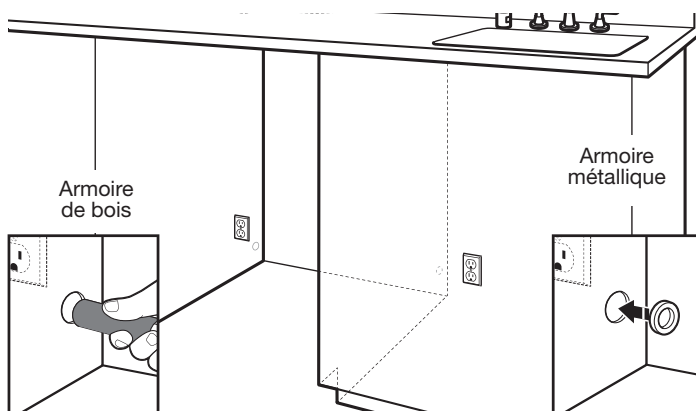
Le cordon d'alimentation ne doit pas être endommagé lors de l'installation ou du retrait de l'appareil.

Percer un trou de 1 1/2 po (3,8 cm) pour le tuyau de vidange sur le côté ou l'arrière de l'armoire, en fonction de la position du tuyau de vidange et de son emplacement de connexion.

Percer un trou de 1/2 po (1,27 cm) pour le tuyau d'arrivée d'eau sur le côté ou l'arrière de l'armoire, en fonction de la position du tuyau d'arrivée d'eau et de son emplacement de connexion.

Percer un trou de 1 1/2 po (3,8 cm) pour le câblage électrique sur le côté droit ou à l'arrière de l'armoire.

## Poncer pour obtenir des tours lisses



**Armoire de bois :** Poncer l'orifice jusqu'à obtenir une surface lisse.

**Armoire métallique :** Couvrir le contour du trou avec l'œillet fourni avec l'ensemble du cordon d'alimentation.

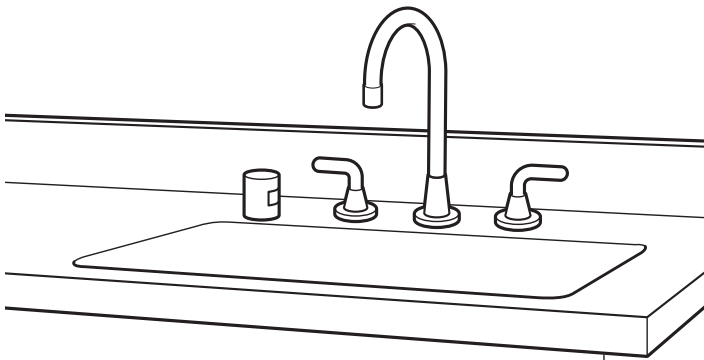
## EXIGENCES D'ÉVACUATION

- Un tuyau d'évacuation neuf est fourni avec le lave-vaisselle. Si le tuyau de vidange n'est pas assez long, n'acheter que des pièces certifiées Whirlpool par l'usine. Pour commander, consulter les coordonnées indiquées dans le Guide de Démarrage Rapide.

**REMARQUE :** Ne pas raccorder plusieurs tuyaux de vidange.

- Veiller à raccorder le tuyau d'évacuation à la canalisation d'égout en T ou au raccord de broyeur à déchets en amont du siphon du circuit de plomberie du domicile, et à au moins 20 po (50,8 cm) au-dessus du sol. On recommande de lover le tuyau d'évacuation et de le fixer solidement sur la face inférieure du comptoir ou de le raccorder à un dispositif de brise-siphon.
- Utiliser un dispositif de brise-siphon si le tuyau d'évacuation est raccordé au circuit de plomberie du domicile à moins de 20 po (50,8 cm) au-dessus du sous-plancher ou du plancher.

### Utiliser un brise-siphon



- Si nécessaire, le dispositif de brise-siphon doit être installé conformément aux instructions d'installation de ce dernier. Lors du raccordement du dispositif de brise-siphon à la canalisation d'égout en T ou au raccord de broyeur à déchets, un tuyau en caoutchouc (non fourni) sera nécessaire.
- Utiliser des raccords de canalisation d'évacuation de diamètre intérieur de 1/2 po (1,3 cm) minimum.

## SPÉCIFICATIONS DE L'ALIMENTATION EN EAUX

- Ce lave-vaisselle est doté d'une fonction de chauffage de l'eau et doit être raccordé à la canalisation d'alimentation en eau chaude.
- Une canalisation d'eau chaude, sous pression de 20 à 120 lb/po<sup>2</sup> (138 à 862 kPa), peut être inspectée par un plombier certifié.
- Température de 120 °F (49 °C) à l'entrée du lave-vaisselle.

- Tube de cuivre de 3/8 po (0,95 cm) de diamètre externe avec raccord de compression ou canalisation d'alimentation en eau flexible à tresse d'acier.

**REMARQUE :** L'emploi d'un tuyau de plastique d'un minimum de 1/2 po (1,3 cm) n'est pas recommandé. Raccord coudé à 90° avec raccord de tuyau de 3/4 po (0,95 cm) et rondelle de caoutchouc.

- Ne pas souder à moins de 6 po (15,2 cm) de l'électrovanne d'admission d'eau.
- S'il est installé dans une nouvelle construction, vous assurer que l'entrée d'eau de la maison a été nettoyée avant d'effectuer le branchement au lave-vaisselle pour enlever les débris possibles.

**IMPORTANT :** Veiller à ne pas coincer la canalisation de cuivre, le tuyau d'évacuation, le cordon d'alimentation ou le câble de raccordement direct entre le lave-vaisselle et l'armoire. Enlever la feuille de carton placée sous le lave-vaisselle (si utilisée).

**REMARQUE :** S'il remplace un lave-vaisselle existant, il est recommandé d'installer une nouvelle entrée d'eau et vider le tuyau de vidange (fourni) avec le nouveau lave-vaisselle.

**REMARQUE :** Si l'on utilise un tuyau flexible tressé, remplacer le tuyau d'alimentation après 5 ans d'utilisation pour réduire le risque de défaillance du tuyau. Inscrire la date d'installation ou de remplacement du tuyau sur celui-ci, pour référence ultérieure.

## CONNEXION ENTRE LE TUYAU DE DISTRIBUTION ET LA VALVE DE DISTRIBUTION

S'assurer que la rondelle de caoutchouc est correctement installée dans le raccord. Enfiler le raccord de 3/4 po (19 mm) du coude à 90 jusqu'au robinet et serrer à la main pour éviter de visser de travers. Serrer à la main jusqu'à ce que le raccord soit serré.

À l'aide d'une pince, vérifier l'étanchéité du raccord. Un serrage supplémentaire de 1/4 à 1/2 tour peut être nécessaire pour sceller le joint d'étanchéité en caoutchouc. Passer le tuyau par le côté arrière gauche de l'unité.

**REMARQUE :** Ne pas utiliser de ruban avec les raccords de compression. Ne pas serrer excessivement. Le raccord risque d'être endommagé. Passer la canalisation d'alimentation en eau par l'arrière de l'appareil avant de régler l'appareil.

## SPÉCIFICATIONS ÉLECTRIQUES

### ⚠ AVERTISSEMENT



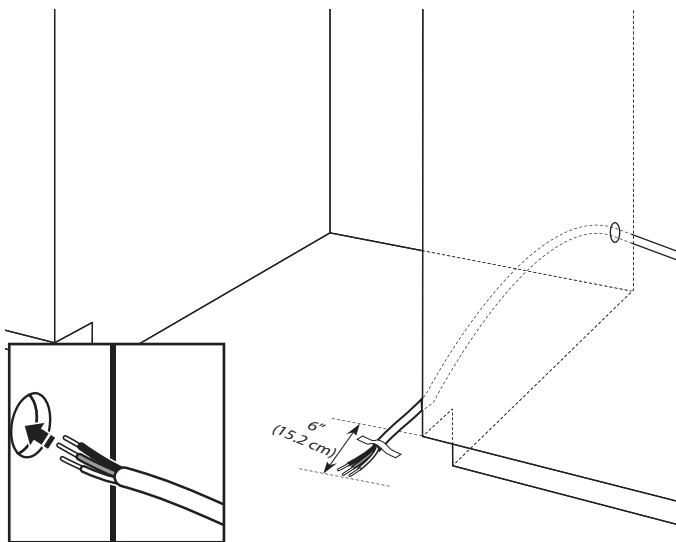
#### Risque de choc électrique

**Interrompre l'alimentation électrique avant d'installer le lave-vaisselle (au niveau du tableau de distribution - fusible ou disjoncteur)**

**Le non-respect de cette instruction peut causer un décès ou un choc électrique.**

# MÉTHODE DE RACCORDEMENT ÉLECTRIQUE DIRECT

## 1. Raccordement direct – position du câble



Passer le câble comme indiqué pour un raccordement direct. Ne pas brancher pour l'instant le câble au produit. Ce branchement sera effectué plus tard, une fois que l'appareil sera installé dans l'ouverture de l'armoire.

Acheminer le câble de l'alimentation électrique à travers le trou dans l'armoire. (le câble doit dépasser par le côté avant droit de l'ouverture d'encastrement de l'armoire.) Fixer le câble au plancher avec du ruban adhésif dans la zone indiquée. Cela empêchera le câble de bouger lors du déplacement du lave-vaisselle dans l'ouverture de l'armoire.

## PRÉPARATION DU LAVE-VAISSELLE

### ⚠ AVERTISSEMENT



#### Risque de basculement

**Ne pas utiliser le lave-vaisselle jusqu'à ce qu'il soit complètement installé.**

**Ne pas appuyer sur la porte ouverte.**

**Le non-respect de ces instructions peut causer des blessures graves ou des coupures.**

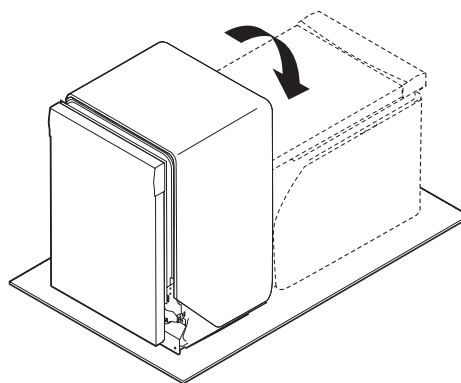
### ⚠ AVERTISSEMENT

#### Risque du poids excessif

**Utiliser deux personnes ou plus pour déplacer et installer le lave-vaisselle.**

**Le non-respect de cette instruction peut causer une blessure au dos ou d'autre blessure.**

## 2. Placer le lave-vaisselle sur son dos



**Conseil utile :** Retirer tout le matériel d'expédition interne, le tuyau de vidange, la trousse d'installation et la poignée (si incluse), avant de le coucher sur le dos. Ne pas retirer la pellicule de la porte pour le moment.

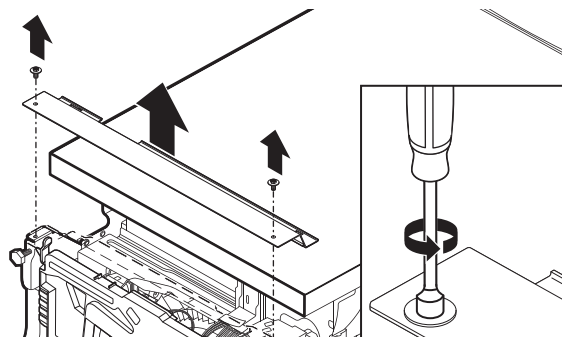
Placer une feuille de carton sous le lave-vaisselle jusqu'à son installation dans l'ouverture d'encastrement de l'armoire pour éviter d'endommager le revêtement de sol.

À l'aide d'au moins deux personnes, saisir les côtés de l'encadrement de la porte du lave-vaisselle et placer le lave-vaisselle sur le dos.

Afin d'éviter d'érafler le panneau de porte, ne pas se servir du panneau de porte comme planche de travail sans l'avoir recouvert d'une serviette au préalable.

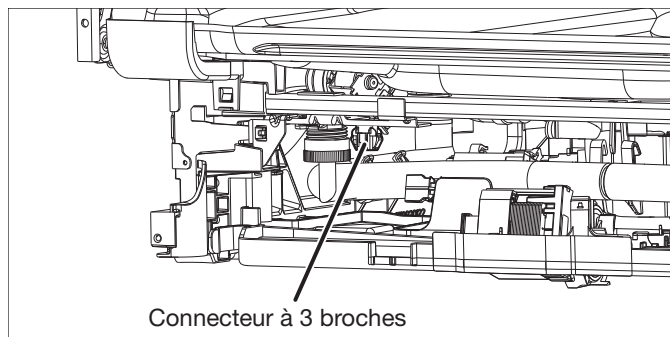
## RETRAIT DU PANNEAU D'ACCÈS ET DE L'ISOLATION

### 3. Retrait des panneaux d'accès



À l'aide d'un tourne-écrou de 5/16 po (7,9 mm), ôter les deux vis fixant les panneaux d'accès au lave-vaisselle. Après avoir enlevé les vis, pousser le panneau d'accès vers le haut du projet pour le déverrouiller, puis l'enlever.

#### 3a. Retrait des panneaux d'accès

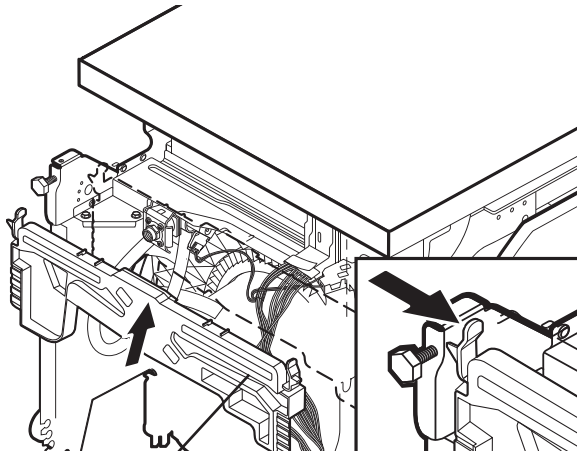


Sur certains modèles, un câble de connexion de service avec connecteur à 3 broches est laissé volontairement débranché et rangé derrière le panneau d'accès. Ce câble est à l'usage du technicien d'entretien.

**REMARQUE :** Laisser ce câble débranché et le placer hors du chemin pendant la réinstallation du panneau d'accès.

## DÉBRANCHER ET ENLEVER LE PLATEAU D'ÉCOULEMENT

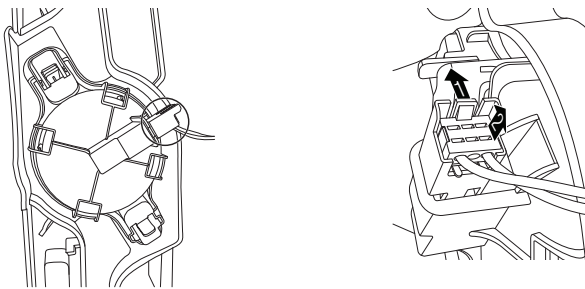
### 4. Enlever le plateau d'écoulement



Plateau d'égouttement

Pour retirer le plateau d'écoulement, appuyer vers l'intérieur sur les boutons situés de chaque côté du plateau en plastique et tirer vers vous. Faire attention de ne pas tirer trop loin ou trop fort puisque le fil du contacteur à flotteur est toujours branché.

### 5. Retirer le fil du contacteur à flotteur



Pour retirer le fil du contacteur à flotteur, pousser doucement sur l'onglet de fermeture du connecteur (1), puis tirer le connecteur (2) à l'extérieur du boîtier. Le flotteur ne devrait pas être enlevé du plateau.

**REMARQUE :** Ne pas installer le plateau d'égouttement avant d'en être instruit.

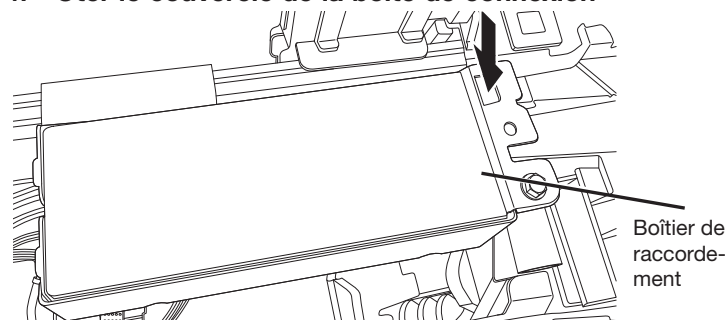
## BRANCHEMENT DU CÂBLE ÉLECTRIQUE

Utiliser un cordon d'alimentation homologué UL/CSA pour le lave-vaisselle.

### Ensemble pour cordon d'alimentation

L'ensemble comprend habituellement un cordon d'alimentation, un serre-câbles métallique, un œillet et des connecteurs de fils. (Droit : No de pièce Whirlpool 4317824, 90° : No de pièce Whirlpool W10278923RP). Pour une bonne installation, se reporter aux instructions d'installation fournies avec l'ensemble.

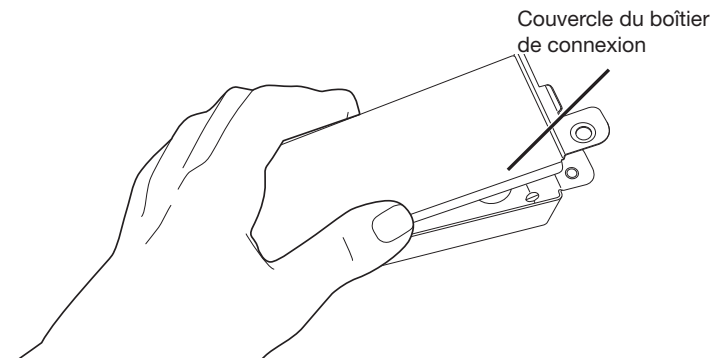
### 1. Ôter le couvercle de la boîte de connexion



Boîtier de raccordement

Pour retirer le boîtier de raccordement, appuyer sur le fermoir en plastique, glisser la boîte vers la gauche de l'appareil contre le tube de métal et faire tourner le côté gauche de la boîte vers l'avant. S'assurer que le câblage du produit reste attaché dans le boîtier de raccordement

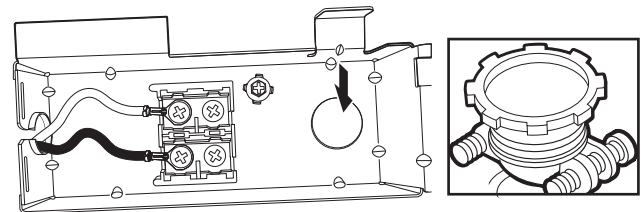
### 2. Ôter le couvercle de la boîte de connexion



Couvercle du boîtier de connexion

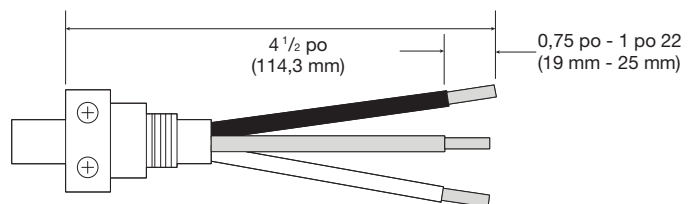
À l'aide d'un tourne-écrou de 1/4 po (6,4 mm), retirer la vis fixant le couvercle du boîtier de raccordement. Retirer le couvercle en le soulevant du boîtier. Conserver le couvercle pour utilisation ultérieure.

### 3. Installation du serre-câbles



Installer un serre-câbles métallique (homologation UL/CSA). S'assurer que les têtes de vis soient orientées vers le haut lors du serrage de l'écrou à conduit. Un serre-câbles est fourni dans l'ensemble du cordon d'alimentation.

### Longueur de câble suggérée en lien avec le serre-câbles



## ⚠ AVERTISSEMENT



### Risque de choc électrique

**Relier le lave-vaisselle à la terre d'une méthode électrique.**

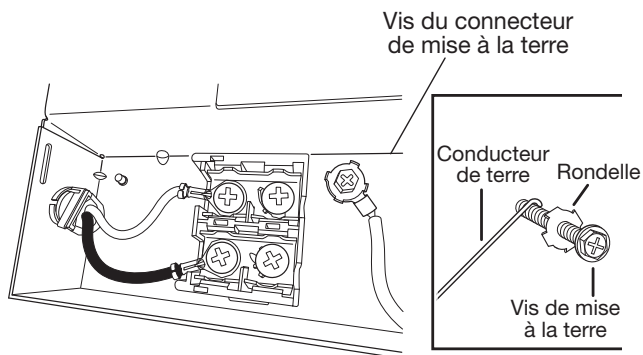
**Brancher le fil relié à la terre au connecteur vert relié à la terre dans la boîte de la borne.**

**Ne pas utiliser un câble de rallonge.**

**Le non-respect de ces instructions peut causer un décès, un incendie ou un choc électrique.**

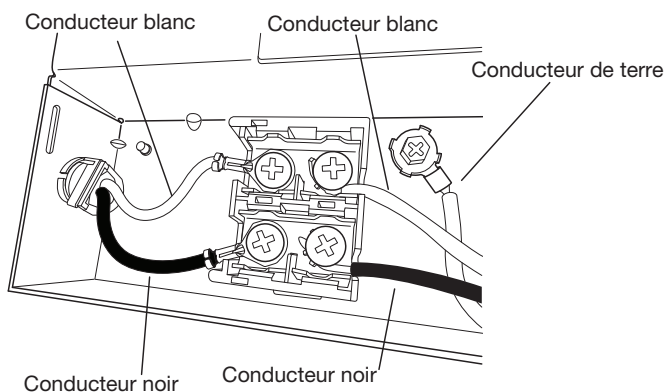


#### 4. Connecter le conducteur de liaison à la terre



Passer le cordon d'alimentation dans le serre-câbles situé à l'arrière du boîtier de raccordement. Retirer la vis de liaison à la terre du plancher surélevé à l'intérieur du boîtier et la placer à travers la borne en anneau de la vis verte de mise à la terre du cordon d'alimentation. Si le fil ne comporte pas de borne en anneau, plier une boucle au bout du fil. Rattacher et serrer la vis de liaison à la terre sur le plancher surélevé du boîtier.

#### 5. Connecter les conducteurs restants



Pour brancher les fils aux cosses rondes, retirer les vis du bornier, passer les vis à travers les cosses rondes, puis les revisser au bornier.

Pour connecter des fils sans bornes à anneau, retirer les vis du bornier. Plier une boucle à l'extrémité des fils. Pousser les vis à travers la boucle. Remettre les vis dans le bornier. Serrer les vis.

**REMARQUE :** Des fils préétablis ne devraient pas être utilisés pour le raccordement au bornier.

#### Configuration de câblage

Câblage de l'alimentation électrique :

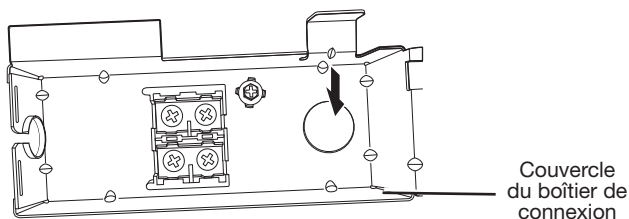
blanc ↔ blanc  
noir ↔ noir

Conducteur de terre ↔ conducteur de liaison à la terre

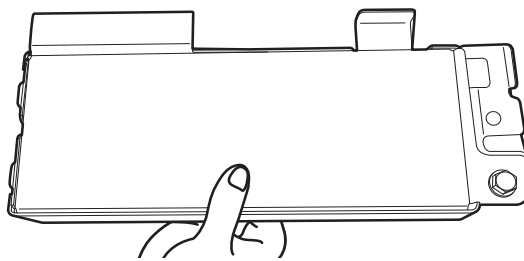
Câblage du boîtier de connexion :

#### 6. Fixer le cordon ou le fil dans le serre-câbles

Resserrer les vis du serre-câbles pour fixer le cordon.



#### 7. Réinstaller le couvercle et les fils du boîtier de raccordement



Placer les conducteurs à l'intérieur du boîtier de connexion. Remettre le couvercle en place en insérant les crochets du couvercle du boîtier de connexion dans les encoches du fond du boîtier de connexion, et en enfilaient le couvercle bien serré contre le mur arrière où passent les câbles. S'assurer que les câbles sont bien logés à l'intérieur du boîtier et ne sont pas coincés sous le couvercle. Replacer le boîtier de raccordement sur le croisillon et le pousser vers la droite pour que le boîtier de raccordement se fixe à la partie latérale en plastique.

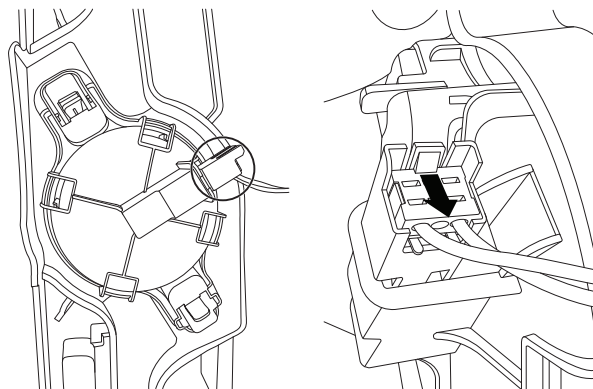
#### REMARQUES :

- Ne pas brancher le cordon dans une prise avant d'en avoir reçu l'instruction.
- Une fois le boîtier de raccordement réinstallé dans le lave-vaisselle, glisser tout excédant de fils sur les composants à proximité pour aider à ce qu'ils ne touchent pas au sol.
- Passer le cordon par l'arrière du lave-vaisselle pour qu'il ne touche pas le moteur du lave-vaisselle ou la partie inférieure de la cuve du lave-vaisselle.
- Un maximum de 2 cordons d'alimentation (calibre 12 AWG maximum) plus 1 conducteur de mise à la terre est autorisé dans le boîtier de connexion.

**IMPORTANT :** Aucune autre connexion que celle du raccordement d'alimentation du lave-vaisselle ne peut être effectuée à l'intérieur du boîtier de raccordement du lave-vaisselle.

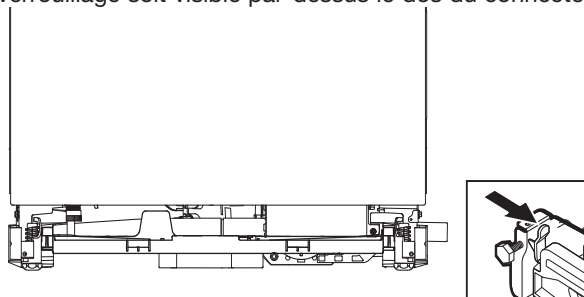
## FIN DE L'INSTALLATION

#### 1. Reconnecter le contacteur à flotteur



Vérifier l'absence de tout contact entre le conducteur ou le cordon d'alimentation et le moteur du lave-vaisselle ou la partie inférieure de la cuve du lave-vaisselle.

Rebrancher le contacteur à flotteur en alignant le connecteur enlevé à l'étape Retirer le fil du contacteur à flotteur et le boîtier du connecteur, puis en le poussant jusqu'à ce que l'onglet de verrouillage soit visible par-dessus le dos du connecteur.





## 2. Réinstaller le plateau d'écoulement

### **⚠ AVERTISSEMENT**



#### **Risque de choc électrique**

**Brancher sur une prise à 3 alvéoles reliée à la terre.**

**Ne pas enlever la broche de liaison à la terre.**

**Ne pas utiliser un adaptateur.**

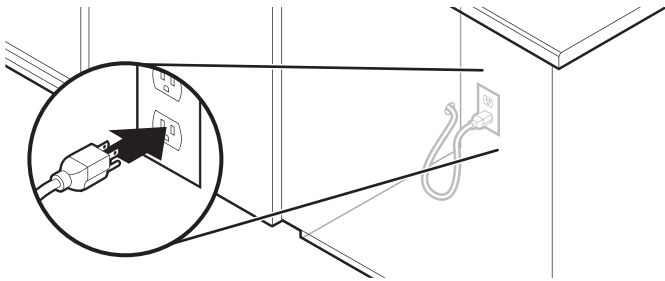
**Ne pas utiliser un câble de rallonge.**

**Le non-respect de ces instructions peut causer un décès, un incendie ou un choc électrique.**

**REMARQUE :** Avant de remettre en place le plateau d'écoulement, s'assurer qu'il n'y a pas d'eau dans le plateau.

Pour replacer le plateau, l'aligner avec les boutons dans les parties latérales et le pousser vers l'intérieur de l'appareil. Il est important que les tuyaux noirs se situent au-dessus du plateau d'écoulement aux deux bouts une fois le plateau bien en place.

### 3. Cordon d'alimentation électrique – brancher dans une prise à trois alvéoles reliée à la terre



Brancher l'appareil sur une prise à 3 alvéoles reliée à la terre.

### 4. Rétablir l'alimentation électrique

Reconnecter l'alimentation électrique du tableau de distribution (fusible ou disjoncteur).

**REMARQUE :** Avec le panneau d'accès fermé, mettre le lave-vaisselle en marche et le laisser effectuer complètement le Programme de Lavage le plus court, tout en vérifiant qu'il n'y a pas de fuites. Consulter les instructions de ce manuel dans la section Vérifier le Fonctionnement.

### **⚠ AVERTISSEMENT**



#### **Risque de choc électrique**

**Brancher sur une prise à 3 alvéoles reliée à la terre.**

**Ne pas enlever la broche de liaison à la terre.**

**Ne pas utiliser un adaptateur.**

**Ne pas utiliser un câble de rallonge.**

**Le non-respect de ces instructions peut causer un décès, un incendie ou un choc électrique.**

## CONSEILS ÉCONERGIQUES

Les certifications énergétiques du gouvernement sont basées sur le programme normal uniquement. Vérifier que la température d'eau d'entrée est réglée à 120 °F (49 °C). Les calculs énergétiques et le bon fonctionnement du lave-vaisselle sont basés sur cette température minimale de l'eau entrante. L'utilisation de tout autre programme, y compris les programmes avec détection, peut augmenter votre consommation d'énergie. Consulter la description du Programme Normal pour utiliser la certification énergétique gouvernementale. La certification énergétique gouvernementale de ce lave-vaisselle est basée sur le Programme Normal avec seulement l'option Heated Dry (séchage avec chaleur). Aucune autre option de température de lavage et de séchage n'a été sélectionnée, et les évaluations n'ont pas été tronquées. Aucun agent de rinçage ni détergent n'a été utilisé pendant le pré-lavage.

Les programmes d'assainissement assainissent la vaisselle et la verrerie conformément à la norme 184 de NSF International NSF/ANSI pour les lave-vaisselle résidentiels. Les lave-vaisselle à usage domestique certifiés ne sont pas destinés aux établissements de restauration agréés. Seuls les programmes d'assainissement ont été conçus pour répondre aux exigences de la norme NSF/ANSI 184 pour l'élimination de la saleté et l'efficacité de l'assainissement. Tous les programmes d'un lave-vaisselle homologué NSF/ANSI 184 n'ont pas été conçus dans l'objectif direct ou indirect de répondre aux exigences de la norme NSF/ANSI 184 pour l'élimination de la saleté et l'efficacité de l'assainissement. À la fin du programme, le témoin indicateur Sani Rinse (rinçage avec assainissement) s'allume si l'option Sani Rinse (rinçage avec assainissement) a fonctionné correctement. Si le témoin ne s'active pas, cela est probablement dû au fait que le programme a été interrompu.

### Sanitize ou Sani (assainissement)

Lorsque l'on sélectionne l'option Sanitize Rinse (rinçage avec assainissement) le témoin Sanitized (assainissement) sur le tableau de commande s'allume dès que le programme est terminé. Si votre lave-vaisselle n'a pas correctement désinfecté votre vaisselle, le témoin Assainissement clignote à la fin du programme. Cette situation se produit si le programme a été interrompu ou si l'eau n'a pas pu être chauffée à la température requise. Le témoin s'éteint lorsqu'on ouvre et ferme la porte ou que l'on appuie sur CANCEL (annulation).

## ENTRETIEN ET RÉPARATION DU LAVE-VAISSELLE

### INSTRUCTIONS D'ENTRETIEN PAR L'UTILISATEUR

**Pour réduire le risque de dommages matériels durant les vacances ou une période d'inutilisation prolongée**

- Si l'on n'utilise pas le lave-vaisselle pendant l'été, couper l'arrivée d'eau et l'alimentation électrique du lave-vaisselle.
- S'assurer que les tuyaux d'alimentation en eau sont protégés contre le gel. La formation de glace dans les canalisations d'arrivée d'eau peut entraîner une élévation de la pression en eau et endommager le lave-vaisselle ou le domicile. La garantie de l'appareil ne couvre pas les dommages imputables au gel.
- Lors du remisage du lave-vaisselle pendant l'hiver, éviter tout dommage lié à l'eau en faisant hiverner le lave-vaisselle par un fournisseur de services agréé.

## NOTES

